



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八〇年十月二日
星期四

目錄

緊急救濟金額增加	第一頁
防火糾察隊陸續成立	第二頁
理民府紛嶺分處揭幕禮	第三頁
學校售課本物品須遵守則	第四頁
白賴恩爵士參觀沙田大埔	第四頁
上水週末晚文道措施	第五頁
西九龍走廊計劃另一期工程	第六頁
新界司設茶會為回港舞蹈團洗塵	第七頁
政府致力發展幼兒服務	第八頁
禁學車者使用慈雲山若干街道	第八頁
將軍澳計劃發展為新市鎮	第九頁
停止接受伊朗伊拉克空郵	第十頁

緊急救濟金額
增加百分十五

緊急救濟基金發放予受火災、水浸、颱風或其他天災影響的人士之撥款及貸款金額，現已增加百分之十五。新援助金額亦適用於交通意外傷亡援助計劃，和暴力及執法傷亡賠償計劃，因該等計劃之賠償額，均以緊急救濟基金為根據。

社會福利署發言人今日（星期四）稱，新援助金額是經考慮日益高漲之生活費用而釐定，由本月開始生效。他說，該基金有各類不同的撥款，給予傷亡人士；又或供住屋重建及入伙費用；修理或重置船隻；農作物損失；及其他特殊情況等救濟用途。

他說，例如家庭中唯一賺取薪酬養家者若因故死亡，最高之撥款額由二萬元增至二萬三千元，其中一萬三千八百元是撥與死者一位需要倚賴其供養之家庭成員，由死者生前照顧之家庭成員則每人可獲一千一百五十元。他又說，如果去世之丈夫或妻子非屬賺取薪酬養家但有子女者，最高之死亡恤金由一萬四千元增加至一萬六千二百元。

葬殮費亦由每人一千一百元增至一千六百元。

受傷個案方面，新撥款額由一百六十元起，至最高四千九百六十元。賠償額將視受傷程度而定。原本之撥款額最低為一百四十元，最高則為四千三百元。

他說，緊急救濟基金在一九六二年成立，最初名為社會救濟信託基金，及後於一九七三年易名為緊急救濟基金。該基金委員會包括官守及非官守成員，並由社會福利署長負責管理。

防火糾察隊陸續成立

由政府推行的防火糾察隊計劃，自成立以來，志願隊伍不斷增加。今日又有二十六隊防火糾察隊宣告成立，並在尖沙咀消防局舉行成立典禮，其中七隊為市區隊伍，其餘十九隊為新界隊伍，包括長洲及蒲台島隊伍在內。

防火糾察隊計劃係由民政署、新界民政署及政府新聞處聯合推行，並由消防事務處提供防火知識及負責救火訓練。今日成立的防火糾察隊是該計劃的第三批。

防火糾察隊計劃自去年二月開始以來，現已組成七十隊。消防事務處消防總長江偉在今日主持防火糾察隊成立典禮時說：此數字足以證明居民對防火糾察隊計劃深感關注。

防火糾察隊的功用有三方面：平日留意防火；向居民灌輸防火知識，以提高其警惕；及確保火警發生時，盡速通知消防事務處。

江氏指出在人煙稠密的木屋區成立防火糾察隊，可使消防事務處盡早獲悉火警的發生，從而減低火警造成的損失。

江氏說：「我們從各區提供的資料中得知，推行防火糾察隊計劃之目的，已逐步達到。」

江氏在向新成立之防火糾察隊員致詞時稱：「無可否認，防火糾察隊計劃在喚起市民對火警的警覺及採取良好防火措施方面，扮演一個重要角色。各位志願參加防火糾察隊，實值得讚揚，本人深信在未來歲月及即將來臨之乾燥季節，各位的努力定能幫助減低火警所造成的生命及財物損失。」

江氏並聯同民政署助理署長沈敏玲、政府新聞處助理處長許敬雅及新界民政署政務主任（社區事務）冼家樂頒贈紀念牌予各防火糾察隊。

今日除有嘉賓約二百餘人到場觀禮外，並有三間中學公益少年團團員六十人。該六十名公益少年團團員剛巧到場參觀消防局。

成立典禮結束後，消防事務處人員舉行救火示範，政府新聞處亦派出歡樂篷車到場表演，協助宣傳防火工作。

編輯注意：消防事務處消防總長江偉的中、英文講詞全文及防火糾察隊成立典禮之新聞圖片乙幅可在政府新聞處稿箱內取用。

北區理民府粉嶺分處

星期六舉行揭幕典禮

新界西北區域專員薛文將於本週六（十月四日）上午十時三十分主持北區理民府粉嶺分處揭幕典禮。

新成立的分處位於馬會道粉嶺裁判司署隔鄰，啓用後將為當地居民提供一般理民府服務。

北區理民官莊士信及諮詢委員會成員屆時亦將出席。

編輯注意：敬請派員於該日訪攝開幕禮及出席典禮後舉行的茶會。接送新聞界的政府專車將於星期六（四日）上午九時從九龍公眾碼頭開出，前往粉嶺。新界民政署新昇坦在德靈君將到場協助。

學校售賣課本及物品
須遵照守則各項規定

教育司署今日發出通告，提醒各校長應遵守有關售賣課本及其他物品的守則。

該守則是在一九七五年訂出，聲明學校不應指定學生到某一商號購買課本、校服及其他物品，而這些貨品的售價亦應盡量低廉。守則亦明確指出家長有權到任何商店購買學校用品。

通告又提醒校長，所有在校內出售的物品，包括「小食部」的貨品之價目表，應長期張貼在當眼地方，教署是在一九七九年一月首次要求各學校張貼此類價目表。

教育司署深信各學校當會繼續遵照守則，張貼詳盡的物品價目表。

英國會香港事務小組主席
白賴恩爵士參觀沙田大埔

目前在香港作私人訪問的英國國會香港事務小組主席白賴恩爵士，今日（星期四）前往沙田及大埔參觀發展工程。

白賴恩爵士及其夫人首先前往新界民政署總部，會晤新界政務司鍾逸傑及副新界政務司徐淦，然後驅車前往沙田。

爵士伉儷在助理新界政務司王永平陪同下，抵達沙田一高處，眺望新市鎮全景，並聆聽沙田理民官夏思義講述各項新發展，及有關在十年內將沙田發展為人口七十五萬，設備齊全的城市內各項計劃內容。

白賴恩爵士伉儷繼往大埔。大埔理民官吳榮奎和大埔新市鎮拓展處處長唐雅士除講述區內發展計劃外，並將填海計劃地點指給爵士伉儷觀看。填海後將有新土地供市中心發展之用。白賴恩爵士又獲悉大埔新市鎮日後會有一條沿海邊關建的公路通往沙田和九龍。該公路將來還會延長至元朗。

白賴恩爵士伉儷在元洲仔新界政務司鍾逸傑官邸午膳後，繼赴港島中區國際大廈會晤民政司黎敦義。

白賴恩爵士伉儷在上星期日（九月二十八日）抵港，作一週訪問。

編輯注意：白賴恩爵士伉儷參觀大埔發展工程的新聞圖片，可在新聞處稿箱取用。

上水週末晚上 臨時交通措施

運輸署今日（星期四）宣佈，新界上水若干道路將於星期六（十月四日）下午實施臨時交通措施，以便該區舉行北區節慶祝活動。

該日下午由五時至六時，介乎符興街與馬會道之一段新豐路，暫禁車輛行駛。

屆時第七十六及七十七號巴士之新豐路總站暫行停用，而巴士路線則改經符興街、新發街及龍琛路，並且使用符興街之巴士站上落乘客。

第七十九號之巴士總站則改用七十號巴士總站，而巴士路線一直沿馬會道行駛，沿途有站則停。

第七十三號巴士則改道一直沿馬會道行駛，沿途有站則停。

新成路及新康街之小巴站亦暫行停用。

該日下午六時三十分至八時，上水（符興街）將有特別巴士每隔八分鐘開出一班，載送居民前往粉嶺運動場，觀看北區節晚會表演，車費五角。

特別巴士並於晚上九時三十分至十一時由粉嶺游泳池場館開出。

西九龍走廊計劃另一期工程 首份合約工務司署明日批出

工務司署將於明日（星期五）批出一份價值數百萬元的合約，興建一條由大角咀至深水埗的高架道路，及其連接的地面道路。

該份合約乃西九龍走廊計劃另一期工程首份批出的合約。

簽署合約儀式將於上午十時，在花園道美利大廈七樓六一八室路政處舉行。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：請派員訪攝簽署合約儀式，電視攝影人員請提早到場，以便有足夠時間安裝器材。屆時工務司署宣傳組人員將到場協助。

新界政務司鍾逸傑今日設茶會
為參加倫敦香港節舞蹈團洗塵

新界政務司鍾逸傑今日（星期四）在其官邸設茶會為上水鳳溪中學舞蹈團洗塵。該舞蹈團代表鄉議局到英國參加倫敦香港節演出，上週回港。

鍾氏對舞蹈團支持倫敦香港節演出，表示讚揚。倫敦香港節是香港政府在英國舉辦的宣傳活動中最大規模者。

該舞蹈團由十八名學生組成，年齡由十四歲至十八歲，均自上水鳳溪中學舞蹈團挑選出來。

舞蹈團成員告知鍾氏，他們在倫敦佩德詩公園表演中國古典舞，參觀者逾二十萬人。此外，他們又在英國電視台表演。

舞蹈團領隊尹志威老師表示，中國古典舞是香港節最受歡迎的節目之一。

上水鳳溪中學舞蹈團成立有五年，約有成員五十人，他們每星期二和星期六接受訓練。

該舞蹈團過去數年曾作多次公開表演，並在比賽中贏取多項優勝獎。

編輯注意：

.....

鍾氏設宴款待舞蹈團成員的圖片，將於補後放置於新聞處稿箱備取。

政府致力發展幼兒服務 呼籲志願福利團體支持

社會福利署署長李春融今日（星期四）呼籲各志願福利團體，支持發展幼兒服務，俾能應付殷切的需求。

李氏為香港西區婦女福利會鴨洲邨幼兒園主持揭幕禮時說，除政府為開辦幼兒中心人士提供專業和行政指導外，給予幼兒中心的資助，亦按年遞增。

他指出在一九八〇至八一年度，資助總額達三千二百多萬元，其中包括用以增加約一千個幼兒中心名額的費用。

他說：「現時已有二百多間幼兒中心，為一萬六千多名幼兒提供適當照顧。」

他指出社會福利署設有幼兒中心督導組，配合法例，致力提高幼兒中心服務水平，確保受照顧的兒童身心得到平衡發展。

李氏說鴨洲邨幼兒園，在政府資助下，當可解決邨內居民對幼兒園服務之需求。

他又讚許婦女福利會能在年前已體會到今日幼兒服務的需求，在鴨洲積極籌備開辦幼兒園。

編輯注意：社會福利署署長李春融之中文演詞，將於今晚置放於拱北行六樓政府新聞處新聞稿箱內，以備取用。

慈雲山若干街道 禁止學車者使用

運輸署今日（星期四）宣佈，慈雲山區若干街道，由本星期六（十月四日）上午十時起，禁止學車者使用。

該等街道為雙鳳街、崇華街、蒲崗里、介乎雲華街和慈雲山道之間的一段毓華街、康華街及惠華街。

各街道將設有適當交通標誌，標示禁區範圍，學車者宜留意。

將軍澳計劃發展爲新市鎮
工務署已設立拓展工程處

工務司署已設立一個新辦事處，專責處理將軍澳發展爲新市鎮之事宜。

新界拓展署署長杜恩今日（星期四）在宣佈該項消息時說，一如該署屬下各新市鎮拓展工程處，將軍澳拓展工程處將有多方面的專業及技術人員，與顧問工程師緊密合作，進行拓展工作。

政府即將委託顧問公司進行多項研究，以便釐訂發展新市鎮的計劃。研究將包括土壤分析、土力研究、土地應用、土地整理、交通運輸、排水系統、污水處理、土地環境（包括海洋生態、污染、及美化環境等）、人口、就業及商業服務等。

該新拓展工程處將由廖敏出任處長。廖氏曾在其他新市鎮拓展工程處擔任處長的職位。

廖氏表示，目前的計劃是把將軍澳發展成一個約有三十萬人口的新市鎮，但在進行今天的城市設計研究時，將考慮是否可能作更進一步的發展。

他說：「將軍澳由於位置接近市區，是發展爲新市鎮的理想地點。不過，若干問題，例如交通、填土之來源及環境因素等，必需先行解決，否則該區便不可能盡量發展。」

由於該區的位置和地形，在進行研究時會考慮發展該區一帶的影響，和該區與東北九龍和西貢區的聯繫。此外，並對該區現有工業和它們是否可以配合新市的發展，進行研究。

上述各項研究需時約廿一個月完成。辦事處現暫時設於寶雲道五號，但當發展工程展開時將遷往將軍澳。

寄伊朗伊拉克空郵郵件
郵政署即日起停止接受

郵政署今日（星期四）宣佈，即日起停止接受寄往伊
朗及伊拉克之空郵郵件。

該署發言人解釋說，該署作出此項決定，係因缺乏與該
兩國連絡之民航服務。